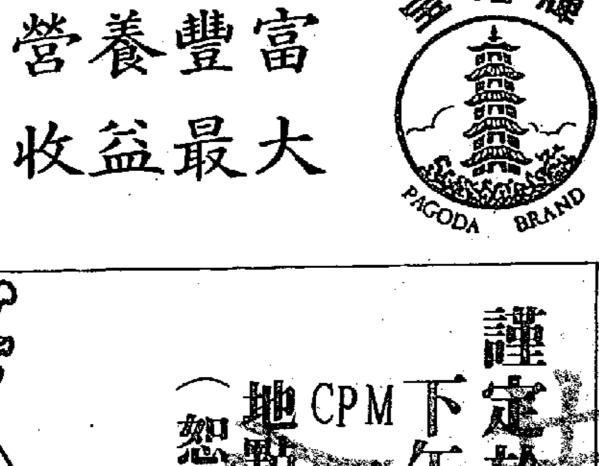
Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 間公限有(港番)報で大:印費

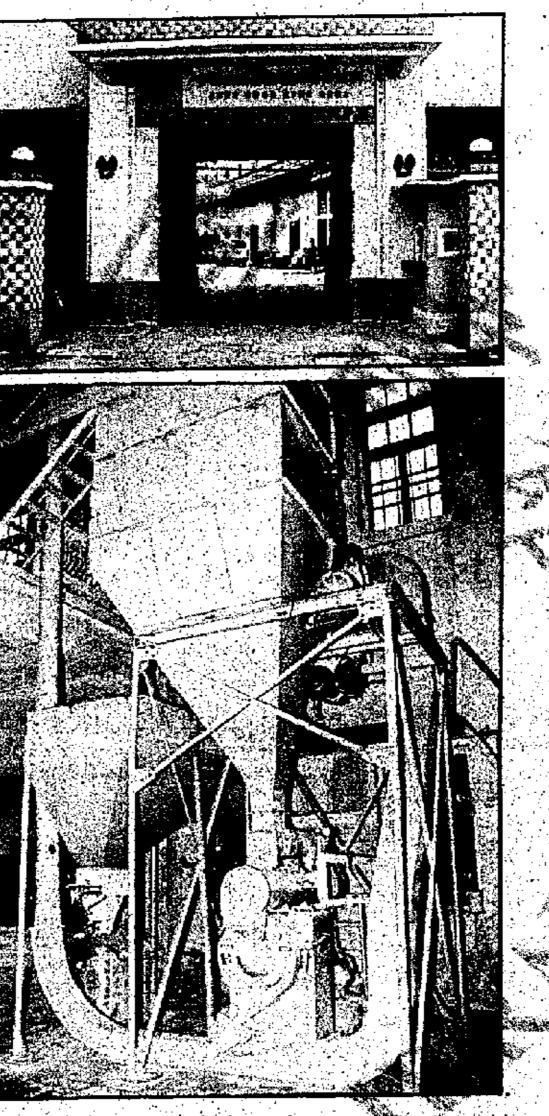
魏三十九百二千八萬二第

**第二四三道詩尼軒港香**· 址地 **5**一八一七五七: 機總話電

**<b>** 格港售零 强大四紙出日今 :司公限有務印利有港香



禮美日。國



品質優良

成本最低

順德容奇節糾廠進口 美國CPM"MASTER"型 粒狀管可料機投產

永泰行海產有限公司 地址:香港高陞街86號地下

電話:5-400925-3線 電報掛號:4141 HONG KONG 專用電報:83897 WITAL HX

總經銷

德泰行糧油土產有限公司 地址:香港高陞街66號地下上座

電話:5-498647-3線

電報掛號:4986 HONG KONG

專用電報:61978 TATAI HX

NEW ZEALAND & FAR EAST LTD

NEW ZEALAND

級西蘭遠東有限公司

新興號 蔡發隆 合發號 黄錦棠

C.P. 衞星牌廠24K 白盒裝昆士蘭靚帶子 澳洲靑邊黑邊急凍鮑魚

TRIDENT牌魷魚頭魷翼

NEW ZEALAND FAR EAST (PROCESSING & MARKETING) LTD 金獅魚 黑獅魚

> 總經銷 永泰行海產有限公司





SEALORD PRODUCTS LTD NEW ZEALAND 





同敬賀

(排名不分先後)

足球

衆

要求釋

瓦文薩

**双蘭格旧斯** 

个有事

,要求迅速解決糾紛 本商會主席加入爭議 日製産品,因此,日 以及台灣人保證抵制

,鼠些 歲 但疫囚的

奮興因啡咖如有

量假國美

工育支持者和波蘭防暴警察 一个全衆國際社波蘭·格

逾萬工

人遊行

볦

整督

展

皇軍投降前一天獲命製原子彈日是軍投降前一天獲命製原子彈

暑 處 五 初

国の大田国の政

歷史豈容篡改?

(聚了, 脱型 (聚了, 脱型 (聚了, 脱型

話講

以的暴行,在世界現代史上》的資料指出,日本侵略軍為《歷史豈能篡改———日軍和北京十三日電』《人民日

歷

Ħ

謬

清

除文革短

人民政府最近基本完全 有八百四十六次 名或命名。 十年 参加開始

浩劫中受 [ 左

油首輪招標

代當

國油八

公司代表陸續抵京十七

最 八泰幸野松評-交他們的報價書。遞交報價費了報價書。 據悉,參加投標的各國石了報價書。 一本報配者便東海北京十

評述者記社革新 

田探新

基

油產工

大

於八月十三日立國西方石油公司

迎到天津港,即將裝 中套出口到非律資的 一套出口到非律資的 一套出口到非律資的 一套出口到非律資的 一套出口到非律資的 一套出口到非律資的

找到三十多處油藏井發現工業油氣流

中國成套軋

銷非律賓

首次

此輪石油招標的結果可望在十九日或二十日揭晚代表將在十六日和十七年向中國海洋石油總公司

油公司。到了一个一英國克拉夫石油公司、輪招標的外國石油公司,今天已有三家到

七日截標

待招宴設三杰平

而且也略有下

遭受同様 開

關

利用貨車夾層運入手銭運用利用貨車夾層運入手銭運用

經濟下

半

年依

京

會見

表團

場務院邦衛職

美武器售台問題

中美內方則均不直接2 行地昨續有傳給

質資料也會得到更合里的 與此同時,美國政府 與此同時,美國政府 生產下五E戰知會國內 生產下五E戰知會國內 生產下五E戰知會國內 大學空軍共同

三日電》此間盤通人工今天說,預料美國的問題,發表一項料美國的問題,發表一項聯份的問題通過,發表一項聯份的問題,發表一項聯份的問題,發表一項聯份的問題,發表一項聯份的問題,發表一項聯份的問題,發表一項聯 逝世。终年七十六歲 一十三日電 中國文聯 一十三日電 中國文學 一十三日電 中國文學 一十三日電 中國文學 一十三日電 中國文聯 一十三日電 中國文聯 一十二日電 中國文聯 一十二日電 中國文聯 一十二日電 中國文聯 一十二日電 中國文聯 一十二十六歲

著名作家吳伯舞

費雪談

的挽報電 性回道。 一型 一型 一型 一型 防止打鼾器 制定各頭有如拳手被曲腳 東道,一種防止打鼾的工具可以有窒息病的人睡眠時,頭部的脂類,一種防止打鼾的工具可以有窒息病的人睡眠時,頭部的脂類,不會阻塞通至肺部的呼吸的。 一個定各頭有如拳手被曲腳 東道,一種防止打鼾的工具可以有窒息病的人睡眠時,頭部的脂類,不會阻塞通至肺部的呼吸的。 一個定各頭有如拳手被曲腳 東方下傾切斷呼吸道的危險。 東方下傾向對呼吸道的危險。 東方下傾向對呼吸道的危險。

世界 - 專家說 愈來愈多青少年 愈來愈多青少年

道種塑

發表報告,宣稱蘇聯已成為世界最大的武器 地質 人民主黨)的反對壓制下去。其辦法是政策委員會工作人員,即將完成一項有關武器銷售政策的報告。據說,報告認為,政府選別與蘇聯的軍備競賽。 电根政府已在設法爭取先發制人,把在單類人員,即將完成一項有關武學、他們批評說,美國增加出售武器,題處理。他們批評說,美國增加出售武器,

產生復恢

地導隊種的和將

軍

-- 第

不應該作出强烈的反應嗎?這種較感,應當不應該作出强烈的反應嗎?這種較感,應當不應該作出强烈的反應嗎?這種較感,與是被壓力。

版二第

要求釋 放瓦文薩

**双蘭格但斯** 與 松 

三日實行軍管已整整八個月 - へ格林威治時間十四日

都衆離中央委員會大一,使用備淚瓦斯,照長甲車團團包圍。 一 医約一百五十公尺,收甲車團團包圍。 一 医約一百五十公尺,,则亂於下午兩點列寧船廠上午換班時開始 起明

聽取兩官員報告北 命

**巡解决** 八臣意見分歧 科書問

日天皇裕仁不適 爭追悼

在謁見鈴木後,

出底月

蘇 黎 世・三三七・ 強四收市價如下(毎日 強四收市價如下(毎日 強四收市價如下(毎日 一 第・三三九・八 一 第・三三九・八 一 第・三三九・八 一 第 1 三三九・八 一 第 2 三三九・八 一 第 2 三三九・八 一 第 3 世・三三七・

三五

= 0 = 0

各地黄金

始出國,比美國巡遇領先。 治廣托車的游擊隊通過擴音器發 治廣托車的游擊隊通過擴音器發

本報特譯

國家。」紅皂白地使用,但是,我們將繼續一位政府官員説,「我們不想購買

ア推銷武

緊向

隨時應付1」 旅!士兵隨行,無線電話機隨團警戒, 。國防部的宣傳口號是,「我軍佔領黎 員魯特觀光,既散勵士氣,又可以度一 古此一宣傳説・「今年為了節約 日嫩去!」 日嫩去!」 「無坐巴士,在以色列軍隊保護 「乘坐巴士,在以色列軍隊保護

色 列 搞 戦遊 西具各特肆虐殺人取樂時 一一戰場旅遊」 一一戰場旅遊」 一一一戰場旅遊」 一一一戰場旅遊」 一一一一次四天的 一一一一次四天的 是有一點,當這些以色別 是有一點,當這些以色別 是有一點,當這些以色別 是有一點,當這些以色別 是有一點,當這些以色別 是有一點,當這些以色別 是有一點,當這些以色別 場團

7、不知他們有什麼感想。7人目擊以色列的軍機、火箭在3然吸引了不少以色列青年,只

,要求迅速解决 本商會主席加入 日製産品,因此

日是野門一八世界大戰時他在 老兵承認戰時駕卡車壓死犯人 老兵承認戰時駕卡車壓死犯人 全軍投降前一天獲命製原子彈

微減

濫泛品

物藥等劑奮與因啡咖如有

毒假

兒年少靑害危

昨獲得進展

進展。 九百八十九億美元加税議案,今天里根總統為削減聯邦預算赤字而積 述建議,在未來三年加税一百三 經過今早的馬拉松會議後,談判

為卅一年來的最低水上月跌至百分

議案的主要主張者。
然行動。多爾是提出主要對商業增加税,假對小組説,他希望在今天的會議上作了對外組説,他希望在今天的會議上作了

泰國發現 長角野牛

字這野出在客說動三社 叫種生現越壁,物日瑞一巴動。 南亚類組電士

那違每一的同有異意十年九死真陽的 味七生八亡正於是

五百磅重强姦犯 被釋放引起非議

合法品難以 語似的藥劑

法的法

。 ( ) 合衆國際社 ) 明。他的 對子克里 一時格里德斯, 一時格里德斯, 一時格里德斯, 一時格里德斯, 一時格里德斯, 一時格里德斯, 一時格里德斯, 一時格里德斯, 一時格里德斯,

**喜中巨獎** 

命

可 打鼾器

是重要的。 總之, 我們希望能夠中國的競爭很强,不知道其他石油公司的報 一個如何。但是,他說,我們希望中國海洋 一個如何。但是,他說,我們希望中國海洋 一個如何。但是,他說,我們希望中國海洋 一個如何。但是,他說,我們希望中國海洋 一個如何。但是,他說,我們希望中國海洋 一個, 這些當然都不體現在又系列值裏 一個和是重要的。 總之, 我們希望中國海洋

區計畫

擬圖

爲

,造成十八人受傷,破壞力之大是罕,造成十八人受傷,破壞力之大是罕必多層樓共三十多個住戶單位受破壞。 追宗爆石意外,令到石籬邨第一道宗爆石意外,令到石籬邨第一道,以及難 性 電影鏡 頭

第一

旁地盤發生罕

見

小堪設想



### HXX 人、巨文 三三 月月 二 三三

謹定於一九八二年八月十六日至八 月廿四日,在香港灣仔史釗域道十二號 華遠大厦一樓舉行江蘇省日用百貨和文 教、體育用品業務洽談。

江蘇輕工業品進出口公司 敬邀 華 遠 司 1982年8月14日

洽談時間:上午九時至十二時 下午一時卅分至五時

# (躺洞穿、玻璃破裂、傢俬雞物損毀等,共有十八人被碎石盤)(地船備一百公尺之隔的石籬邨第一座,三十多個住宅單位受),本報訊】荃灣石籬山建築地盤昨日爆石造成罕見意外,大批

-二人出院,六人留,包括鐵窗框飛脱、同的鐵絲網,如砲彈

要留醫

有些少碎石飛入民居每次爆石為四響,僅爆石工程順利進行,

铜铜(

潰

深圳海關昨已表示不確

帶月曆回鄉需繳稅傳說

合理 自用數量免稅

聘請銀行職員

近照乙幀寄香港郵政總局信箱 2388 求、通訊地址及電話,並附學歷証件副本及 懂打字或有銀行工作經驗 考及格(包括中、英、數)年齡廿二歲1 中英文求職信 某華資銀行聘請職員 詳列擅長、 應徵者需中學會 ,有意者請親繕 待遇要 グ下



將 一商業區 發展 十一月起生效。十二個月期間內分期實施。法例的首項將於十二個月期間內分期實施。法例的首項將於「本報訊」本港新的反吸煙法例,將於

十五晚七點四十五分

高 (計名不) (計名不)

星期六下午及星期日休息

們,第脚腿左且戴**迷**的姓痛及斷臂傷 3 **迷** 

明天集會反對

點派傳單及收集簽名

省篡改史實

完畢

並無搶野

**摺鐵機突倒** 

百

**汽舉押後宣判** 嫌襲記者案

六 期 展

中英文求職信、

履歷、

將發展 七商業區

十一月起生效。十二個月期間内分期實施。法例的首項將於十二個月期間内分期實施。法例的首項將於「本報訊」本港新的反吸煙法例,將於

發展計劃亦在草凝圖山

→ 「一方」 「一方 「一方」 「一方

反吸煙法例

**育港大會堂音樂廳** 

會舉行。 想親大會・今日在尖 想親大會・今日在尖

虹燈標誌。上的港府健康忠告規定,會擴大上的港府健康忠告規定,會擴大

中诉并委會報告書不合理內處 門底個代表訪兩局議員

及王澤長與代表商談後表示,有關的建議、功能上的缺點。常委會第八號報告掛的不合理內容,以及一常委會第八號報告掛的不合理內容,以及上午派出六名代表到兩局非官守議員辦事。「一個員工會聯絡處、社工總工會等三十三個

日向港督請願。若當局對他們的意見不作出適當的反應

法庭裁定

演匯曲戲國中」辦主局政市港香 會晚劇京

出演社劇京燕港香·劃策會學桁藝方東

二十元、二十元、上景價分別為四十元 **獎 德 神 責** 湖 明 敏 新 (選特)

王楊劉張馮郭馬關楊馬周 

王天穆寨柯穆 于斯門轅

琴操生先清涵陳、駿世曾、瑞恒姚蓋特

第四十九間設行

为以用海

開幕酒會族 一時三十分開始

總管理處

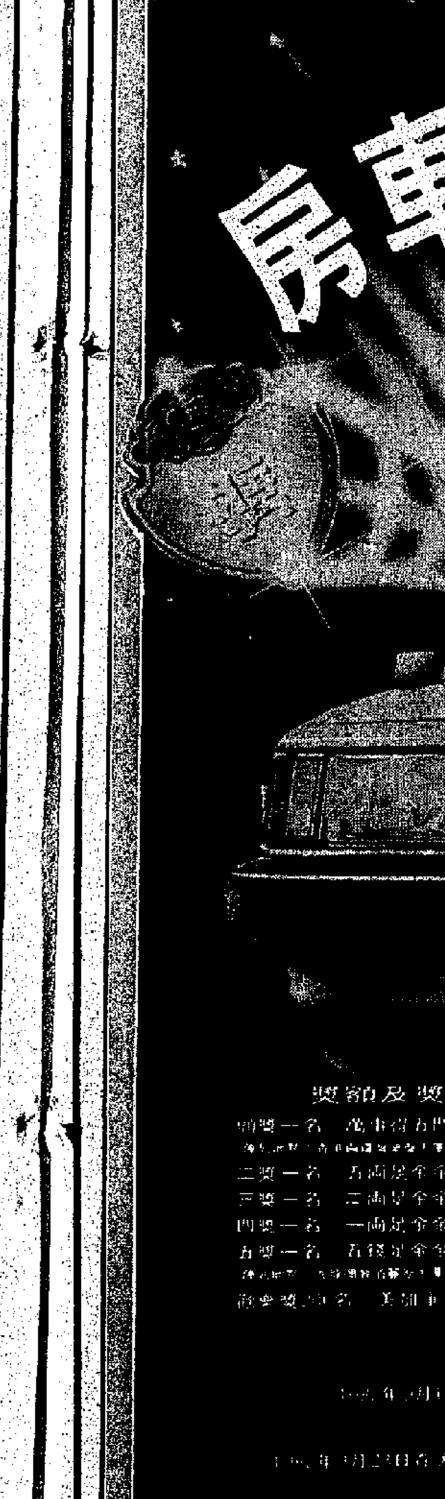
香港高士打道160號 海外信託銀行大厦 電話:5-756657(30線) 西貢支行

九龍西貢宜春街二號 電話: 3-2814315

那全 鋒宙宇

7十五晚七點四十五分 同中禄中任張李陳江李尤羅李蕭沈鄭汪吳楊嚴鄒徐陸李葛 (京) 配心熱承 文相獨上奇聲家寶 殷少明承雲欣潤漢愷和 先名 賀 術裝耀輝如雲丹奉普英瑩銅霞秋荃撒如淇生培章聲蘭

**憧打字或有銀行工作經驗,有意者請親繕** 近照乙幀寄香港郵政總局信箱 2388 號 求、通訊地址及電話,並附學歷証件副本及 詳列擅長



八九一

日及曼明王大求易七歷【本報訊】足總聯賽管

愈大驻港專員公署三級秘書麥克蘭,移民部負責人與尼畢頓。 時日出席招待會的有該會秘書長貴守明,幹事候智雄,是七百多人入讀大學,其餘的則在實立或私立中學升讀。 此外,他說現時在加拿大攻讀的港生的二萬一千人,其 映,他們已答允對此事進行檢討。

以及加

每日購買小量毒品來滿足需要,使識港府為一些無意戒除毒瘾的人士年將花費約七百萬元。年將花費約七百萬元。年將花費約七百萬元。供的值勤律師股務,共有一百七十一

人士受這種意義模糊的罪名所困義應加以明確解釋,以免一些事義應加以明確解釋,以免一些事處不用花太多時間處理這些慣犯讓有關方面更清楚志港吸毒問題讓有關方面更清楚志港吸毒問題

寶路華

大拿加

【本報訊】港府任子中電使用

一只怎一台澳等地高手來港参加。 一只怎一台澳等地高手地高手來港多加

本月出

日舉行

橋牌論對賽

稱林樹葉長會會學同大拿加港香

50,於今日有三十年北九龍扶輸社的例會上仁北九龍扶輸社的例會上一本報訊 | 律師會法律輔

去年的七千五百宗的成了五千宗案件,預料今話,表示該會的值勤律計劃辦事處負責人米勒

米勒説,於今年首五個月所處理的五千宗案件中浪費法庭的人力物力。 這些人不用經常因「運毒罪名」而被押上法庭受審訊

進

是一下。 一般等學校的學對約二千七百至二千八百一該等學校的學對約二千七百至二千八百一該等學校的學對約二千七百至二千八百一一一個,其他二十八間則散佈於各省。 低,且人讀機會較大。 但,且人讀機會較大。

以經濟有問題的人提 與經濟有問題的人提 與經濟有問題的人提 是應給一些不懂法 的法律探測的 是應給一些不懂法 是應給一些不懂法

處理案

建議為無意戒毒者進行

即會值

,約有三成在開始審,一一一百多宗判定無一一一百多宗判定無一一一宗被定一一一宗被定

件裏有一千四百多宗在審訊中

多資源

如自己使用,並非蓄意運盡。 以源,而在這些被控的人士中,三十宗是與毒品有關,可知該會 光勒説,於今年首五個月所是

學大類各讀入可生校私成九有年去

· 查詢者只需把自己有課程的名稱及組織 電腦資料提供所

原炎周,昨日在該會過年大會上,呼籲同業在舖租費、工薪高和經營困難的打擊下,冷在舖租費、工薪高和經營困難的打擊下,冷靜應付,以渡過難關。 具會者還有監事長費上,呼籲同業。會後並到酒家聚餐勝歡。

港九米業總商會

昨晷行週年大會

靜應付困難

里歐雕塑作品展

香港仔大道

藝術中

今舉行

展至廿四日止

那情人犯腦,方便有 題修服務「怎腦諮詢 進修服務」、集中提 進修服務」、集中提 一千七百多項,集中提 一千七百多項,集中提 一千七百多項,集中提

湖尾村一帶居民不滿一帶仔大道四十八號對港仔大道四十八號對連管理計劃,取消香

生查詢可向靑協等輔導中

育

官

余

汝

### 當不平均,政務總署正向各個 學位的限額,及批准另一個新 學位的限額,及批准另一個新 作與建中學,但自皮書的建議 中學生約有萬餘人,但超過六 教署建議重新安排 盡可 的題,各校, 學規模 校 分 在 人 分 全 中學興建計 能在區內提 主跋涉往區外上學。一九七八年的教育点

電腦諮詢進修服 頂課程答 貝料

個區議由,港

將辦

藝術

**清遠公會將舉行聚餐** 日前選

中詳細説明,任何人一的面積範圍已在憲報一上述海灘及海床

亞洲舞蹈進修班

第三屆昨天結業

理監事已於

週第編 十二星華 五今 油場天地族 欣盘本天 賞情綫斌 喜心張城。 劇大開緊

香港中國旅行社查詢電話 街唐血

金額都

性的

光新

Ð

場加 美嘉達則 艾蜜華仕迪慕 图夜仔場

豆豆 笑過情聽有關睇 【嘻小说主心□ 唱朋耳題到豆

房 神·午 限惠劉 掌如夜 百英家 神如場午 来場 祥红輝 掌來·夜

避凱·都東 

暴烈 驻場明京 | 岡場午今凱 河火 4 十 旦 都 | 仔细海岭 整

際國 | 本本本 | 大雨後最 | 本音比杜場五 | 要體立比社 | 片手散質 | 大雨後最 | 大雨後 | 大雨春春 | 大雨春春 | 大雨春春 | 大雨春春 | 大雨春春 | 大雨春春 | 大雨春 | 大雨春 | 大雨春春 | 大雨春春

頓盛華·台舞利

都皇 后皇 映 **默 天 今** 街人唐洗血場點四加天今后皇 名歌選場展一加毎開十本皇 片美映・早點十天始六月后 街人唐洗血

· 杂錦黃· 榮光鄧 波導榮蕭

樂民·門金·泰國聲麗·統總 場五天今週二第 場五天今週二第 三預 主 任 鄭 | 艾 | 張 | 三預 主 任 | 鄭 | 艾 | 張 | 天曽 演 華達 | 仕則 連 | 嘉艾 | 天曽 演 華達 | 仕則 連 | 嘉艾

場午 晚今 仔圈細

仔圈細 坡 晚今

映放場六末週 場別四加 片通卡猫熊部一第界世全 梅格花

3 881755

聯管會昨天開會通過 足總將成立 會是杯七 員會昨天開會決定成立一個球場基本七人賽秩序編祭 假寒 費期徵費用 斌 下月八日開賽 下月八日開賽

達利、希話。 (教練)、基 東尼(領隊) ·基頓。前排左起:包含)、黄創保(統帥)·安德遜、鮑維、克特·安德遜、鮑維、克特·安德遜、

晨星備 開拔費未有

機構質的

在來六少第八共集十的十年九他有訓

青辦聯籃 好選挑

**昭青杯** 

球賽

北朝鮮

今决戰

東方

. .........

一比〇年走泰國,進入決賽。 一比〇年走泰國,進入決賽。 一比〇年走泰國,進入決賽 一時國際在初賽四聯取得勝利,它們均可以 無論中國最北朝鮮取得勝利,它們均可以 明始。頭馬由泰國與南朝鮮爭奪季軍。 一比〇年走泰國,進入決賽 一比〇年走泰國,進入決賽 一比〇年走泰國,進入決賽 一比〇年走泰國,進入決賽 一比〇年上泰國,進入決賽 一比〇年上泰國,進入決賽 一比〇年上泰國,進入決賽 一比〇年上泰國,進入決賽 一比〇年上泰國,進入決賽 一比〇年上泰國,進入決賽 一比〇年上泰國,進入決賽

二 比 引 解 上 新 加 坡 上 新 加 坡 上

前晚則

\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

. .......................

援荷三華南

里文現代舞蹈團

一九八二年十月八日(星期五)晚上八時 (100ES8) 一九八二年十月九日(星期大)晚上八時 (100ES9) 一九八二年十月十日(星期日)晚上八時 (100ES10)

四十元 (設有郵購

家祖返晚昨

證作工理辦

為可以吸引較多觀衆 ,從而增加票房收入 ,從而增加票房收入 ,從而增加票房收入 ,從而增加票房收入

及甲組聯赛的首兩周 及甲組聯赛的首兩周

、賽演進表

場,六時正開賽,票統收十五元,複賽八上六時半開賽,票價上六時半開賽,票價

實隊教

抵港

森實難及兩名新外

R小量海品水滿足需要,使為一些無意戏除海腦的人出致約七百萬元。 四地方法院當值,為有需要期律師服務,共有一百七十 處理案件

度,又可使法育問題,而其一一對吸海原則題,而其一一對吸海,而若不可以不可能。

宣通車92次 滿一滿 星湖號

香港中國旅行社查詢電話

不見 | 主蜜荷珠带蜜迪雯芝 宜童 | 演歌莉·麗絲·姬絲 大金 影電情色 演團

歷凱·都京

**形管會作为**開會 **地路**別 會通 過 

會是杯七

八賽秩序編件

八日開賽

晨星階

球員

開拔費未有

機構落

商討世界

**赛事項** 

周

開會

接逃一商人

<del></del> 脚肥六目

经对应的国际公司

在港出

與中國隊聯繫後才能確定

**愉園與東昇合演響舞戲** 機體銀排聯賽兩周秩序

八時正

揚威世杯賽

劃多出三干萬里拉。 进而停賽兩年首次復 出的羅斯,要求一億 进而停賽兩年首次復 打獎金。 主要的爭辯因由是再 出他們的要求,但足 出他們的要求,但足

身上。」

曾有甚麽事情降於我

如果我受傷,我不知

足總編排聯賽兩周

賽青亞打手好選挑

男律,港各後五追都出百貴加人年選 女寶於男十,天次在來六少第,共集 監主十女二挑,集十的十年九他有訓

班練訓少青辦聯籃

劒神術亚 

# 音樂總監:保羅亞伯拉罕 燈光設計:陸伯利 舞蹈天才。」》 兩場節目各有不同

票房 郵購訂票 即日起至 九月六日 月 廿

訂票表格及節目詳 可於 訂座 、會堂票房索閱

比酸縮紛大會堂 市局文娛遍香江

信用咭、大來信用證

萬事達信用暗或

VISA

市局文娛,日益推廣

·秉承優良的舞蹈傳統·發掘新的

伊利沙伯體育館表演場 門票 十元 (不設郵購) 二十元、三十元

郵購門票辦法

到回覆·請與大會堂聯絡)。 每人每場訂葉以不超過四張為限。 為免退款麻煩·訂票人請勿於支票上填寫銀碼·只 須在劃線地方註明最高付額,大會堂人員會代項正 確數目。 (如點退款,訂票人須於指定日期內親臨大會堂領取。) 査詢電話、五・二二六八一二

信用咭訂票憑單	<b>台下商 车 技</b>	節目	編號	每張粱	膺	Τ_
	訂票表格	首選	次選	首選	次選	<b>-</b> 3
教採用之個用唱	姓名(全名)			1 111		$\prod$
美國運通信 天來信用證 萬事達特 VISA場	先生/女	<b>±</b>			-	
論在我的信用唱戶口記錄。	地址					
						1_
調圖空由素務填土正確之報碼,一級易付額。						1
信用咕號碼	-574 B.T.				-	4-
16 (7) 261 701 411	量話 - 辦事處 住宅	-		A A		_
看效母期由	身份證號碼	_			<del> </del>	╂
姓名	24 1/10H 2010 A			<u> </u>	<del></del>	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		─ 最高額	息付額			$\mathbb{N}_{+}$
日期						
調構上有效之簽名。				Sec.		:- ', :

基斯

### 應尋水更具效率 目前流動資產比率 · 業流動資產 《香港經濟報告》建

with special expertise in international

9/10 Manama Centre, Manama, P.O. Box 775, Bahrain.

6000 Frankfurt Main Schwindstrasse 3, Frankfurt.

Branches at: Kowloon, Kwai Chung, Kwun Tong

100 Wall Street, P.O. Box 500, Newyork, N.Y. 10005.
Branches at: Chicago, Washington.

BANK AL-JAZIRA, JEDDAH, SAUDI ARABIA

Airport Road P.O. Box 6277, Jeddah (Head Office).

of Pakistan ( ) lands for many years

Norfolk House, Fredericks Street, P.O. Box No. 142, Nessay, Bahamas,

324 Central Building, Queen's Road, Central G.P.O. Box 3920, HongKong.

Mori Building No. 20, 7-4, 2-Chome, Nishi Shimbashi, Minato-Ku, P.O. Box Shiba 272, Tokyo 105.

18 Finsbury Circus, EC2M, 78.1, London.
Branches at: Knightsbridge, Manchester, New Castle-upon-Tyne, Shel-field, Stoke-On-Trent, Watford, Birmingham, Bradford, Edinburgh,

Room No. 4026, Yan Jing Hotel, Fu Xing Lu Road, Beijing.

7th Floor, Arab Socialist Union Building, Comlche El-Nil Street, P.O. Box 188 (Mohammad Farid) Cairo.

banking and finance

OVERSEAS BRANCHES:

17, Avenue Matignon, 75008, Paris.

Glasgow, High Wycomba.

9 branches at all important cities.

National Bank ( ) serving in many

BAHAMA ISLANDS

BEIJING REP OFFICE

SAUDI ARABIA

JOINT VENTURE

BAHRAIN

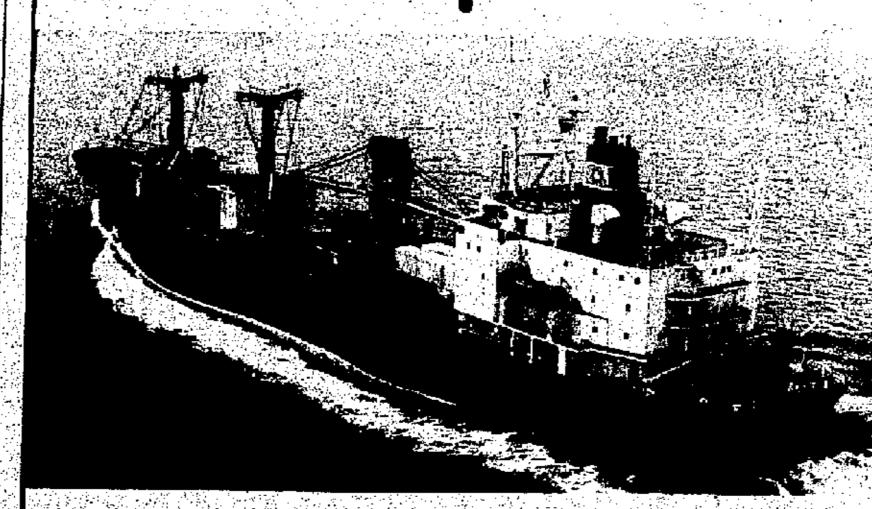
巴基斯坦路



納真父之坦斯基巴

operating





wider resources - greater capabilities and a new spirit of service

Far East/Pakistan Liner Service

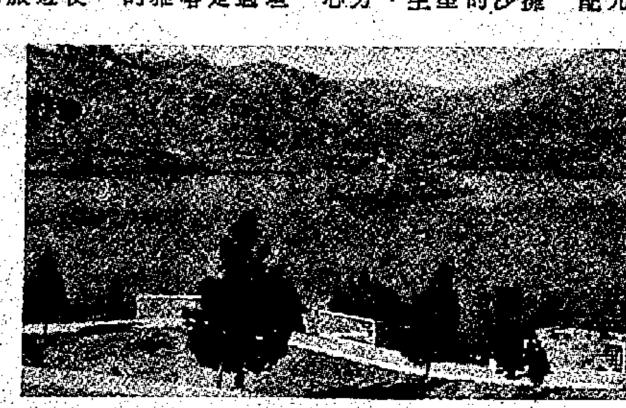
For all enquiries please call

PAKISTAN NATIONAL SHIPPING CORPORATION FAR EAST REGIONAL OFFICE:

> Grand Building 5th Floor, 15-18, Connaught Road, Central, Hong Kong. Cable: "EMSHIP HONGKONG" Telex: 74048 KOTAH HX Tel.: 5-226174/8 Ext. 28 5-222596 (Direct)

千產 元美億五

產鐵



點景風個一的市達基

Brief biographies of 114 prominent figures from all walks A detailed chronicle from ca. 1 million years BC to 1981: A cummary of China's new economic strategy and the restructuring its achievements and restructuring its achievements and restructuring its achievements. questions it has brought about in the course of its application, and the latest 1981 national economic performance; Recent developments in the realm of art and literature and literature Special Economic Zones in South China, Recent achievements in science and technology; A whole chapter on Taiwan and reunification; An overall review of China's foreign policy and for the relations. Local: HK590.00 Size: 13.5 x 19.5 cm 704 pages Available at bookstores throughout Hongkong

O TA KUNG PAO 342, Hennessy Road, 7/F., HONG KONG Please forward me. . . . . copy/copies of CHINA HANDBOOK, I enclose a cheque to the amount of ..... being full payment.

> Published by TA KUNG PAO 342, Hennessy Road, Hongkong P. O. Box 1161 Tel: 5-741173

Distributed by: 利 LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES Flat 'A', 1/F., 18-26, Portland St., Kowloon, Hongkong Tel: 3-848393

恰證認股證

新鴻基銀行

新鴻基證券

永安集團(除息)

丁商銀行

統一機構

综合企業

聯合企業

莊士集團

和記責場 和黄**優**先

和黄認股制

怡 和 怡和認股證

英之傑

食徳豐A

工業製造

港機工程

青洲英泥

聯合汽水

**恒生工業 翅** 魚 恤

生力啤

倉場航道

維達航業

九龍倉

東方貨櫃

萬邦航業

責福發展

牽光航業

會德豐船A

隆豐館股證

中率造船(除

偉進航運

安全貨倉

公用事業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油麻地

**传燈認股**部

電力中地長遠嘉廣恒置置信合新新國新事館 建實發 地配 超版人和昌産市業股股巴巴蘇業展年君隆地股人和昌産市業隆股巴巴蘇業展年君隆地股人和昌産市業隆

唇成五初

覆反多仍彈反

服務必盡忠誠

新鴻基地蛮 新地優先股

世界發展

星港地産

信和認股的

兆安地産

1.74 1.67

3.725 + 0.125

13,032萬元

9,361萬元

8,944萬元

K K K K K K

經和消

六 期 恳

他諮麥會下

究

向國際投

限制港鐵新

一商司曹廣榮表

行除非顧為擔受外匯風險及在海外作投資,否則只能有限地選擇透過銀强迫在它們的資産上擁有任何比率的政府公債券或庫房票據。大多數的其他類似措施系統的規定。理由是,香港並没有市場性的政府負債,銀表示異議。由於道與没有中央銀行,因此,是不能夠在香港作出强迫性表示異議。由於道與没有中央銀行,因此,是不能夠在香港作出强迫性

是不是是一个人。 《香港經濟報告》說,很多人都對新售之生生。 ,而海外銀行却受惠。 《香港經濟報告》說,很多人都對新售之生生。 ,而海外銀行却受惠。 《香港經濟報告》說,很多人都對新售之生生 ,而海外銀行却受惠。 《香港經濟報告》提出建議,港 要繼續尋求更具效率的銀行媒流動資產條款,而第一步應該是規定各種 要繼續尋求更具效率的銀行媒流動資產條款,而第一步應該是規定各種 要繼續尋求更具效率的銀行媒流動資產條款,而第一步應該是規定各種 以下是一個。 《香港經濟報告》提出建議,港

應尋水更具效率

修訂

目前流動資產比率並不

匯豐

## 7th Floor P.O. Box 1 18 Finsbur Branches a field, Stok Glasgow, H

# **National Ban** of Pakista

香港

宜質採昨

時擱置

沿岸地區

息調

了,十價再四,盤,元價 十比二,上百使入中開以 元上元卒,六金注段出二, 午全以成十價,一,千

銀行業流動資產

with special

中東全貨箱服務 3:7拜(DUBAI)

人月廿三日落貨 人月廿三日開行 AWA MARU

人月廿七日落貨 CONON,人月廿八日開行

九月四日落貨 九月四日開行 ALIA MARU"

6(香港)有限公司 一樓 電話:5-295541

文、科威特

7

八九			<u></u>	<b>发三</b> 第	<b>5</b> 		שו
停	泊	表					
13	77-4	<i></i>	停泊点 月26	公 司 拼商局			
			西风	拥商局			
			<b>選属</b> B 4	据商局 光			小石 海里 亞莉
			B 18 B 2	金 源 振盛行			金加
GATOR A	•		A 28 A 19	東 安 招商局			資利福崎
.rs			B 2	益型			七海
			A46 B25	為 第			若松 長航
			油麻地 A 47	金 里招商周			能代 南非
			A 50 B 16	招商局 百保利			<ul><li></li></ul>
			A 44 A 42	統 盟 流 遊			金石 雅利
	٠		油麻地 西區	选 得 逸 行			大同 海爽
			西西油麻地	益 型 恒 多			漢江 级湖
			B27 西城	順 利 金 峯			厚華 滿達 登江
			油麻地白沙石	加力金山	- }		飛溪東方
<b>D</b> .			A	懋 徼			大成 華納
			A51 油蔴地	中英珠江			新海 金威)
•			近近 B12	招商局 乾興隆			利邦 東南
		1	<u> </u>			Electric services	海利油 海鱼班
E c	,直	方海外	貨櫃舫	終加	7		探險 7 華 安紹 陽 與 大
S)	§ ^ CL		納航運	KARAN	A		寶利新 東平二
		•		LINE			調花 海多島
香油	港直航 期川都	九椰加達 九全貨和	1、泗水 服務(1	了收散貨	,    -		<b>寶</b> 源- <b>寶</b> 島獎 福他山
	-v678		(日期	抵港			福製山   - 興華   、長春
船	隻		CY	日期			陶客
	# RA	18 <b>-</b> 1 AT <b>IH</b>		<b>答行20/8</b>			愛比利 玉加
	_, =14		<b></b> ,				新鲸 馬高雅 表中
	:						于山 非 <b>岛</b> 伯 木星
						ļ <b>i</b>	不型 馬芝登 <b>*</b>
			RT LINE				- 柏剛武 布利斯
ù1313°	室 :	直話:	: 5-264 3 <b>-</b> 66023		<b>)</b>	4	利物情 · 利文佾
6二號	(HIT(	B 2)LT	D)				新郵 馬恩快
1	;	<u>ئے ، ۔۔۔ .</u>			<u>-</u>		海成 橡木 神戸 <b>快</b>
7		海	新	新			珍珠泉
八 <del>一</del> 月 十	八定 月期 十字	<b>#</b>	華	全主			祥有 <b>光大</b> 二!
· 六 日	十六 月 明	哭		四 日			森柴四 新華門
京江	由輪上	鼎	號	· ·			金湖 泰勒總 東京力
皮	海抵		英 <b>——</b>	石がし			東京丸 金星 陶南二
卷 🍑	港			港 🅌			力沙馬:
月 十	<b>十</b> 九	S	·	in	The state of the s		拉萬查 先達快
月十八日主教	號直放	© 0	<b>;</b>			1	高麗元] 阿華恩
	X 上海	M	2	×			黎士來 世界之第
		×	AUH MIX				祥風 國利 党陶
5		DNIX	7:	5			兄階 金華 海富
		•	i j∎ i i i fi ii fi ii				造華曼名 遊華荷拉
1 2 2 2 2							新愛比利 新安順
LI	N	E	in and a				些利權士 纳娣
	拟	; =	會	計			液率 <b>企</b> 海洋雅士 大阪丸
	甘		<b>e</b> n				大阪凡 安琪成人 馬六甲丸
Anto	onio,	Valpa	ne, Sar raiso Shal T			-,	ラステス 新悉尼 倫娜馬士
ira,	Puer	to Cab	bal,La eilo, Po wn, Pa	ort of			萬實隆大 資加柏美
aribo	), Sai	n Juan	wn, Pa , Santo -Au-Pr				密加多 依拿艇
Puer Man	to Co zanil	ortes. lo. Ac	apulco.	San			愛比 館登丸
Jose San	De G Lor	iuatem enzo, C	ala, Ac orinto,	aiutia			建草二號 香港恰美
rto C 西非	alder Lag	a. os.Abi	dian.L	ome.			陶南一號 利堡 亞洲雅士
Doua 兼收F	la, Co CL	otonou	, Matad				型外程式 图别 新熊
港)有電話:	5-2	56131 (	十線)				質易貨櫃 保衛者
澳	门新具	度:連 8路二- 02字 1	運行 ・就 電話:5:	730			百保來 皇星
司 記 MTL	油塘	02室 啓東源	58號	38	+1		美上美 中華货櫃
	-1121						红脸

十四號碼頭由	些 柏	はオスララを入するする。までは、アラボデは四部の大学の政治を対する。	The second section and second
の紅星三七〇號・逢撃の紅星三四二號・逢撃	利用基件版理六器好賣加加拿比登草港南路州州市易斯朵里是電社 常工 力丸 工工丸美 加工工作 一 雅 人名英格兰 人名	一个希望企业资格上领着及的南条亚有金额大海藻级网络盘壳桌大车新企利束器海探车器变束都海遭安部现员阿济曼海绵和沙军区域,是一个希望企业资格上领着及的南条亚有金额大海藻级网络盘壳。这一一一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	J
建 章	RLEY LYKES R. RATIH NASSAU EAN ACE AKA MARU ANGEL MIGHT LACCA MARU I SYDNEY NA MAERSR NT BLANC MARU NGA PERMAI RCATOR A PUNA BE O MARU N HWA No. 2 DMASEVERETT WAM No. 1 DY BIRD A ACE EN CHAU V BEAR DE CONTAINER EN CHAU V BEAR NER NARA AL STAR NKRONG II VA CONTAINER	ELECTRO ACE GAMZAT TSADASA APLICHAU TA TUNG No. 2 HAI XING HANGANG GLORY SILVER LAKE VAVIKAPOL MONTAUH OSPREY LINGJIANG PEIYUNLING DRT. EXPERT SUCCESS AND. WANASATYA VEW HAI LEE GOLD VARDA VIPPONICA IP DONGNAM MARI BOEING IEPTUNE AMBER L. EXPLORER VERBENA OHKOH MARU ONITA ACE UNG PING No. 2 VRCHID KONER VLADIVOSTO CONG GUAN No. 1 ORMOSA CONTAINER ROTASANTOS ISING HWA VER SPRING IIN FU NIL SINGUTSKERK SERIA MARU UCCA EW WHALE ACOL ACE U SHAN DHINEVERETT IPITER VER MAJIDUN VITED BOUNTY HUD, PAKHOMOV RISTOL MARU VERPOOL BAY AMONEVERETT IPITER VER MAJIDUN VITED BOUNTY HUD, PAKHOMOV RISTOL MARU VERPOOL BAY AMONEVERETT EW MAIL AIN EXPRESS LAGOVIND AND VERPOOL BAY AMONEVERETT EW MAIL AIN EXPRESS LENZHUQUAN RUMINISKI IEUNG YAU VERPOOL BAY AMONEVERETT EW MAIL AIN EXPRESS HENZHUQUAN RUMINISKI IEUNG YAU VANG TA 2 UM WING 4 NHUA MEN DLDEN LAKE ES, TYLER DRYO MARU ENUS DNAM NO. 2 EXA MAERSK DNEER CONTAINER RATHFYNE RAY MARRU ENUS DNAM NO. 2 EXA MAERSK DNEER CONTAINER RAY MAERSK DREAD HOR RAY RAY MAERSK DREAD HOR RAY RAY MAERSK DNEER CONTAINER RAY MAERSK DREAD HOR RAY RAY MAERSK DREAD HOR RAY RAY RAY RAY RAY RAY RAY RAY RAY RA	一角台类图:
28 · 杭· 足· 河上 1.35 中 1.35 中 1.30 中 1	7.20 和野華郵阪系崎東基阪初電成高郵海來與成洋島崎豐陰利與行鄉海 8月20 20 20 20 20 20 20 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	公新伯高海軍新天川利目和目伯進而山縣香東招東大東日港海目川東海天華詹海豐海河華海川東新伦華福港太福華大大海河灣海東东華奥州斯岛門海東東北豐湖古州等臺灣河南縣等臺灣河南海等山本海市海河南南市山东海南海河市山东海市河南海河市山东海市海河市山东海市海河市山东海市海河市山东海市河南海河市河市山东海市海河市山东海市河南海河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河市河	两曲小
本 7.55 上午10.55 上午10.55 上午10.55 上午10.55 上午12.50 香夏 上午10.40 香夏 上午10.45 香夏 十年 9.35 上午 1.45 香夏 十年 9.35 上午 10.20 香夏 日春 10.20 香夏 10	下下下下下的约约和中海 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	AND	
本· 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海	下 5.50 上午 10.10 下午 5.50 上午 10.10 下午 10.10 下午 10.10 下午 10.20 下午 12.10 上午 7.00 下午 12.45 下午 12.45 下下 12.45 下午 12.45 下下 12.45 下午 12.45 下下 12.45 下午 12.45 下下	神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神	[二] 舟召 英国 5
上,31 约22小 的第二 下午三時卅分 的 522小 的 522小 的 522小 的 522小 的 522小 的 560小日 下午三時卅分 的 560小日 十 下午三時 十 下午三日 十 下午	到午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午午	日1616171818192021222222222222222222222222222222	<b>烫告</b>
香港爾·上午大年 開 上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上	八月十三日 (毎安: (毎兩港元計) 143 高 2,472.00 343 高 2,475.00 343 依 2,462.00 343 作 2,462.00 343 作 2,462.00 +7 (	NEW PONY   TAN ASUGI MAR DE TON ASUGI MAR DE T	清水仙路上青NL, SINOUTSK
8.30 九15 九00 6.15 九00 6.15 九00 6.45 6.00 7.15 1.00 7.15 1.00 7.15 1.00 7.15 1.00 7.15 1.00 7.15 1.00 7.15 1.00 7.15	3.00 349.00 3.00 349.00 2.00 349.00 7.00 +7.00 2 3 1.0百萬美元 +30.00) +60.00)	非巴 巴 金 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	KERK 路易士推西非
年3.00 年5.30 年5.30 年5.30 年5.30 年5.30 年5.30 年5.30 年5.30 年5.30 年4.30 年4.30 年4.30	货日比丹加西法英美挪荷香新奥意瑞瑞 作国即朗元克郎鳑元朗盾元元令拉邱朗 帕国郎朗元克郎鳑元朗盾元元令拉邱朗	88888888888888888888888888888888888888	8月18 流 率
直頭龍 上午5時34	-萬 13.93 13.99	EVER VOYACE EVER SPRING APLICHAU BONITA ACE YOHKOH MAIN EXPRES WAIN EXPLORE KOREAN WOMEN BENDER WAS BENDER WA	図利 KUO LIE
港次車時刻 (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (標準時間) (平等時間) (平	美美英西瑞法荷意加澳日新非豪印新澳每年每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每	高用高高基分天然高日存上 经加加美美西西加州松州州國西杉北州州州國西於北州州州州州國西於北州州州州北國南於州州州州國西於北州州州北國南於北州州州州州國西於北州州州州北國南於北州州州州州國西於北州州州州北國南於北州州州州和國南於河南北州州州 湖南岭和南南巴巴加南南智南企和西湖、湖南、南南省南省、南省、南省、南省、南省、南省、南省、南省、南省、南省、南省、南省	461Q
少数 到红色 551 上 7 時 50 8 時 40 10 53 11 時 50 8 54 10 時 53 11 時 53 11 時 50 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	世級行供稿) 買 價 實 價 610.20 611.20 611.30 611.70 10.40 10.50 243.50 245.00 284.50 286.00 87.00 88.00 221.00 222.50 4.20 4.40 487.00 492.00 591.00 595.00 233.00 234.00 280.50 282.00 68.50 70.00 26.70 27.70 81.00 84.00 14.30 96.00 94.30 96.00 311.72 313.28	等 等 等 等 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	8月20 海 八

停泊点 公 司

B28 招商局

西區 招商局

西區 超商局

94 网 光

B18 企 源

B 2 振磁行

A28 東 安

A19 招商局

B 5 益 盟

A46 益 毁

B25 监 型

油麻地 金 星

A47 招商周

A50 招商局

B16 百保利

A44 益 盟

A42 流 華

西區 遼 行

四區 益 盟西

B27 顧 利

西属 会 举

油麻地 加 力

白沙石 金 山

A51 中 英

西區 招商局

B12 乾與隆

啓行20/8

AUH

油蘇地 珠 江

鞍貨日期

CFS/CY

18-19/8

懋 徳

油麻地 恒 多

油麻地 基 篡

泊

[川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航 香港一沙巴一汶菜一沙勞超一香港

M.V."FUKUUN MARU NO.21"福運丸廿一

八月廿二日落實 八月廿三日啓航

直航:山打根、亞庇、納閩、古晋。

四代理:川崎(香港)有限公司 

接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

**COD** LINE 協成汽船株式合社 加州東和北里

**KYOSEI** 

KLINE 川崎汽船株式會社 智利各學 · Iquique, San 到港 : 15/8 啓航 : 15/8 Antonio, Valparaiso DISCOVERER 加勒比海 · Cristobal, La Guaira, Puerto Cabello, Port of 到港:27/8 Spain, Bridgetown, Param-"SEA aribo, San Juan, Santo 啓航:28/8 Domingo, Port-Au-Prince, **EXPORTER**" Puerto Cortes. Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajutla 到港 20/8 "MALACCA ,San Lorenzo, Corinto, Pue-啓航:21/8 rto Caldera. 西非: Lagos, Abidjan, Lome, Douala, Cotonou, Matadi, "IBERIA MARU |啓旋:18/8 語代 理:川崎(音 香港康樂大厦十五樓

接載部電話:214155-9

文件部電話:266705-9

有成行貨箱運輸公司

直航:科倫坡、喀喇蘭、孟賈(兼收全貨櫃貨)

收貨站:油塘灣利高集運倉庫有限公司

總代理:山下新日本汽船(晉)有限公司

澳門代理:世强行有限公司

**植配商業大廈405室 電話:89180,84565** 

電

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話:H295501-5(5綫)H295588(3綫)

電話: 3-402911 , 3-402939

16/8只卸貨

實尼快輪 BENNY FORTUNA V1

太陽貿易 SUN TRADER V40

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話-+ 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處 : 廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530,89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及 **皮東省各地** 

直接拖至收貨人地址 即日抵達 免箱租 貨柜齊備 省費用 <u>(0(0)</u>



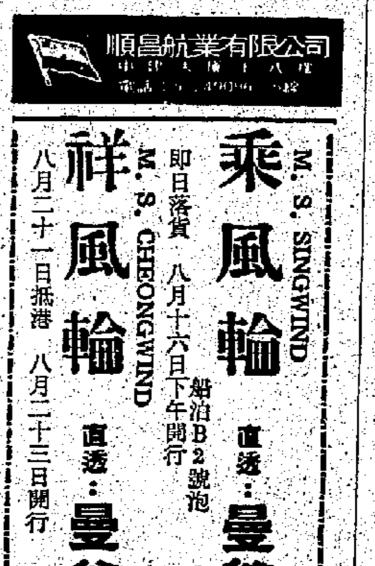
TOHO LINE 有限公司 歐洲定期航線

M. S. "DAIWA MARU"

大和丸

八月十五日落貨 八月十七日開行 直航: Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre With transhipment at Antwerp, Liverpool, London, Aarhus With transhipment at Hamburg

訊洋航運有限公司





永亨银行大厦302室 電話:5739 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東原街8號 貨櫃貨裝涌328地段MTL對面

電話 + 5-256131 (十線)

澳門接戴處,連違行

澳門新馬路二一號

直往:刁拜、他文、科威特 海雷中心一座州一樓 電話:5-295541

XIAOSHIKOU NEP, GARNET AURELIO III GOLDEN KASUG FORTUNE STAR BONNY STAR FUKUZAKI MARI SEVEN SEAS BR GREEN FORWAR WAKAMATSU MA EVER VOYAGER NOSHIRO MARU 南非瓦爾 S.A. VAAL THAI PAILIN 亞寶士货櫃 ABOTTIZ CONC 有利输士 ELECTRO ACE

GAMZAT TSADAS APLICHAU 大同二號 TA TUNG No. 2 HAI XING HANGANG GLOR SILVER LAKE NAVIKAPOL MONTAUH OSPRI LINGIANG 掛製紙 FEIYUNLING 東方專家 ORT、EXPERT SUCCESS AND, WANASATY NEW HAI LEE GOLD VARDA NIPPONICA HP DONGNAM MARI BOEING

NEPTUNE AMBEI SL. EXPLORER VERBENA YOHKOH MARU BONITA ACE TUNG PING No. 2 PIONER VLADIVO HONG GUAN No. 賽島货櫃 FORMOSA CONTAI **福他山度上FROTASANTOS** HSING HWA EVER SPRING MIN FÜ 渣垫仙路士吉NL\_SINOUTSKE YUCCA NEW WHALE

受比利亞丸IBERIA MARU MACOL ACE YU SHAN 非島恰美利JOHNEVERETT JUPITER RIVER MAJIDUN UNITED BOUNTY 柏剛武夫 KHUD, PAKHOMO 布利斯托丸BRISTOL MARU 利物消費 LIVERPOOL BAY 利文恰美利RAMONEVERETT NEW MAIL MAIN EXPRESS JALAGOVIND OAKWOOD . KOBE EXPRESS ZHENZHUQUAN

嚴文士基 B、RUMINISKI CHEUNG YAU KWANG TA 2 SHUM WING 4 XINHUA MEN **GOLDEN LAKE** PRES TYLER TOKYO\_MARU VENUS 商南二號 DONAM No. 2 力沙馬士基LEXA MAERSK 先锋货植 PIONEER CONTAIN LA MANCHA 先達快利 STRATHFYNE 商融元首 KOREAN WONIS ON 阿茲馬士基ALVA MAERSK 泰士來 TYSLA 世界之猫 WORLD LION CHEONG WIND

KUO LIE

KERTAU KING HWA MARINE CONTAINE 渣萃曼谷、NL, BANGKOK 遊蟲荷嫂 NL. HOBART 新愛比利亞ZIM IBERIA NEW ANGELITA 也利賴十一SHIRLEY LYKES R.R. RATIH 渣鞋拿套 NL NASSAU OCEAN ACE OSAKA MARU ANANGEL MIGHT MALACCA MARU ZIM SYDNEY 偷嫁馬士基LUNA MAERSK MONT BLANC MARI **BUNGA PERMAI** MERCATOR

ELBE NOTO MARU KIEN HWA No. 2 香港恰美利THOMASEVERETT 陶南一號 DONAM No. 1 LADY BIRD ASIA ACE YUEN CHAU NEW BEAR TRADE CONTAINER SL. DEFENDER BARBER NARA ROYAL STAR

ISLA PUNA

BOONKRONG II CHINA CONTAINER ACHIEVE.

中航104 下午 中航502 上午 中航506 中午 ■秦300 下午 **中航352** 上午

中航506 中午) 中航342 中午 中航104 下午

特惠運費

月底滿

中三日共有大約一億八千萬股 十三日共有大約一億八千萬股。 十三日東元監督下降,反映了早一天組 小上升四七·〇八日四。 十三日東元監督下降,反映了早一天組 小上升四七·〇八日四。 十三日美元監督下降,反映了早一天組 十三日美元監督下降,反映了早一天組 为市场美元跌倒的情况。早一天組約市傳聞 ,美國貨幣幣局可能進一步降低貼現率。 十三日共有大約一億八千萬股。

迹象。 到了美國聯邦儲備局可能 幣市場上,美元匯價下監

一〇五美元,早一天收市倫敦英鎊十三日上午

天來首次堅實的上型的回升,是技術性上

十三日

中一天收市價是二六三億七千一百萬美元,比學一天 億七千一百萬美元,比學一天 五千一百萬美元,比學一天 五千一百萬美元,比學一天

東京股市技

E

本歐洲美匯下

。這個獎是頒給美國最佳演員的。當天有千 。這個獎是頒給美國最佳演員的。當天有千 。這個獎是頒給美國最佳演員的。當天有千 他在七八年獲得的榮譽獎,使他很感動 也在七八年獲得的榮譽獎,使他很感動 曾獲得美國電影藝術學院的榮譽獎。他一生 劇本最 重要

很多好量在腦壁上,包括自己所編的。 中的家通常佈置得很美觀。有時他會掛上六時起床,深夜回家就想上床睡覺。」 上六時起床,深夜回家就想上床睡覺。」 事情根本没改變過。我仍要繼續努力——早 他說,「有時我會懷舊一番,懷念過去



有好技巧 

利方達認為

是不利的。 樂數目比去年為多。 與衣廠商對港府和銀行界均有要求 ,希採取適當措施以協助工業界減輕困 ,是否可酌情修改呢?又如銀行放款利 息,現雖降低二厘,但不少銀行對製衣廠借 愈做生意和銀行替發來工分娩假為十個星期的 學的信貸却大為收緊。此舉對製衣廠借 學的信貸却大為收緊。此舉對製衣廠借 學的信貸却大為收緊。此舉對製衣廠借 學的信貸却大為收緊。此舉對製衣廠借 學的信貸却大為收緊。此舉對製衣廠借 學的信貸却大為收緊。此舉對製衣廠借

**个量將減兩成** 

走上成功之路

a血往氣,安眠益智,卅强記憶,誠爲補腦

經銷處:中國宏興藥品有限公司

蛤蚧定喘丸

蛤蚧配以百合,赛冬

必甲十數種名貴中药材

精煉而成。對新項舊項

支氣管炎 肺氣腫 支

電話:3-7433410-5

幫助你

寒衣來

歷價購貨的情形亦日見嚴重。 侧限不上生産成本的增幅,原见少褜衣廠且要蒙受虧損。原因少數衣廠且要求受虧損。原因 

功能:補氣養血、調經止帶

主治:氣血兩虧,月經不調

屡犯小產,產後虛弱

腰痠腹痛·紅崩白帶

:建興隆企業有限公司

電話:5-489551

國貨公司,葯行均售

特别對緊張的城

市生活・思想過度

病後體弱,補腦力

服後令您好訓,夠精

神・精力充沛・功效

「 特思運費」執行期 特貨運公會再度開會 等而難有增加,故預 禮頓建築品 香港業 建築中合約工 建築中合約工

9.13 成交合

本九由置允上药店和上

海瑞金醫院協助合作經

多年觀察研究創製成功。

是國內唯一能治好白蝕

國質公司、药行有當

地址:九龍編角旺敦道602 ~ 608 號總統商業中心701 室

建代理: 上海土產進出口公司

的特效良药。

紅斑·汗斑

首



長豐葯業公司 總經銷:長江葯業公司 電話:3-840043,3-840044

五步蛇解癢丸 標本兼治 皮膚痕塵快温我 無副作用 主治:汗斑、癖斑及 即日見效

認 貨 古牆 0 山司 相劇

廣東 款多式新・價廉物美 家居酒店一切高貴場所全套 **籐製像化歡迎來樣設計定做** 

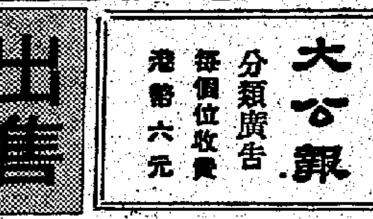


香港新記行電話: 3-87057

西環住宅旺舗 告期間特價七八折優待 錦茂企業有限公司 5-236049

MOORAGE. \$550,000

SALE IN VANCOUVER, CANADA. 5 BEDROOMS, 3 BATHROOMS ETC. DOCK WITH DEEP WATER PHONE (604) 9292190 f軍郵票 400 種 300 元 車郵票 200 種 100 元



梅梅林格 有意者谚涵香港郵政 會耀頭1000×24期貨

居家旅行 回鄉必備 皮膚病良藥 藥行均售 主治

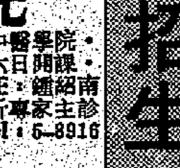


可保護各類文件、相片、餐牌 圖表、海報及做一切工作証、

會員証等。 や歌迎電詢や

總經銷:當空有限公司

7.8海 贱 電話 - 5-754727



直接進口日本部新各數重型貨車、泥車 小型客貨車由2個至20噸及開山機械 重機等。代給回攤送車手機、轉口中間 車種特平,代辦分期按揭·保險業務。

足球郵票 300 種 250 元

電話:0-251131(4機)

新華中醫中華促進會主辦・三年制全科中醫學院・ ・新華中醫中華促進會主辦・三年制全科中醫學院・ ・即招一年級新生・二年級插班生・九月六日開課・ 院長・談童的・副院長・朱南孫・教務主任・鍾紹南 名譽院長・陳志英(附設新華中醫針灸診所專家主診 )香港灣仔道110號⑫字(近國泰戲院)Tel - 5-8916

地址:紅角山東衛行-51號中國產業大製1505號 電話:3-313655,3-861031至5

北角: 5-704809 中環: 5-431776 佛山提現貨

不要以為可在往後日子裏一我說,「睡眠不足,就是

勿十足。

勿十足。

勿十足。

胜,也極其如夢初醒,很難元 所服充足,未必一定精神 充沛,有時一天廿四小時 有脏,渾身無力似的。 可能因為「靈魂」還 可能因為「靈魂」還 不可以睡得過量—— 不可以睡得過量——

得超時,就 神奕奕,意志 ・已經心滿意

目

大

雷

生 要

才獲得奧斯卡金像獎。但在一九七八年他直至一九八一年拍最後一部電影《金池塘年七十七歲。他從一九三五年開始拍電影。 有里活影星亨利方遂因心臟病發逝世,

影拍《喜

歌



做 就

此 地 大 家 屬 院 元

一個特色。《期途》道個

陳復生與「無線」合約,本來仍有個多陳復生生想再讀書

但巳於日前提前續約兩年陳復生與「無線」合約,

霍麗詩試做明 大記者問她對試鏡的 故傳》試鏡之後,昨 故明》試鏡之後,昨 於日前參加《射鵰英 陳勳奇佳

榜上有名

傳費 在 程 日本 上 小



拍中秋特輯

配音組

多片集少他們

多爲電影配音

局屬感漸減

港姐試鏡熱潮

會奇 她作作有 用 弱 鏡 頭 。 數 題 身 住 鐵 , 數 應

把票拿出來,一亮便有光顧機票,往大會堂一

謝達慧

末子主に十二四年 ・新華中醫中藥促進會主辦・三年 ・即招一年級新生・二年級插班生 ・即招一年級新生・二年級插班生 ・院長・談量的・副院長・朱南孫・第 名譽院長・陳志英(附設新華中醫師 )香港灣仔道110號(2)字(近國泰國) 228

**水量將減兩成** 品開始運港 **禦寒衣物的來貨量將會比去年同期縮百分,因此去年下半年此間百貨公司等商人均年冬季此間禦寒衣物銷售不如理想,各百** 

幫助你 走上成功

有

不錯的表現,證明他是喜劇人材。 明友。其實,苗僑偉早在劇集《飛越十八層》中已有明數節,找來另一個小人物——苗僑偉任架仲芬的明确得出色,使整個劇生色不少。《八二》監製近日《香港八二》中的兩個小人物角色顏國樑及態良

置陳嘉儀於機場而不顧。這樣的劇情也能想得出來,離普的是曾江簽約不成反而回到工廠緬懷一番而去酒其要簽離婚手續,而其妻尚未同意離婚,此手續不知周三的情節中曾江和陳嘉儀欲去哈娃伊旅行結婚,臨

得紮紮跳

「 紫紫跳式 - 不無道理——觀衆被氣得紫紫跳之謂也不尊師重道,不力求上進,便可成為英雄的。這樣一不問出處,但總不能像「花艇小子」那樣,弔兒郎當

張四第

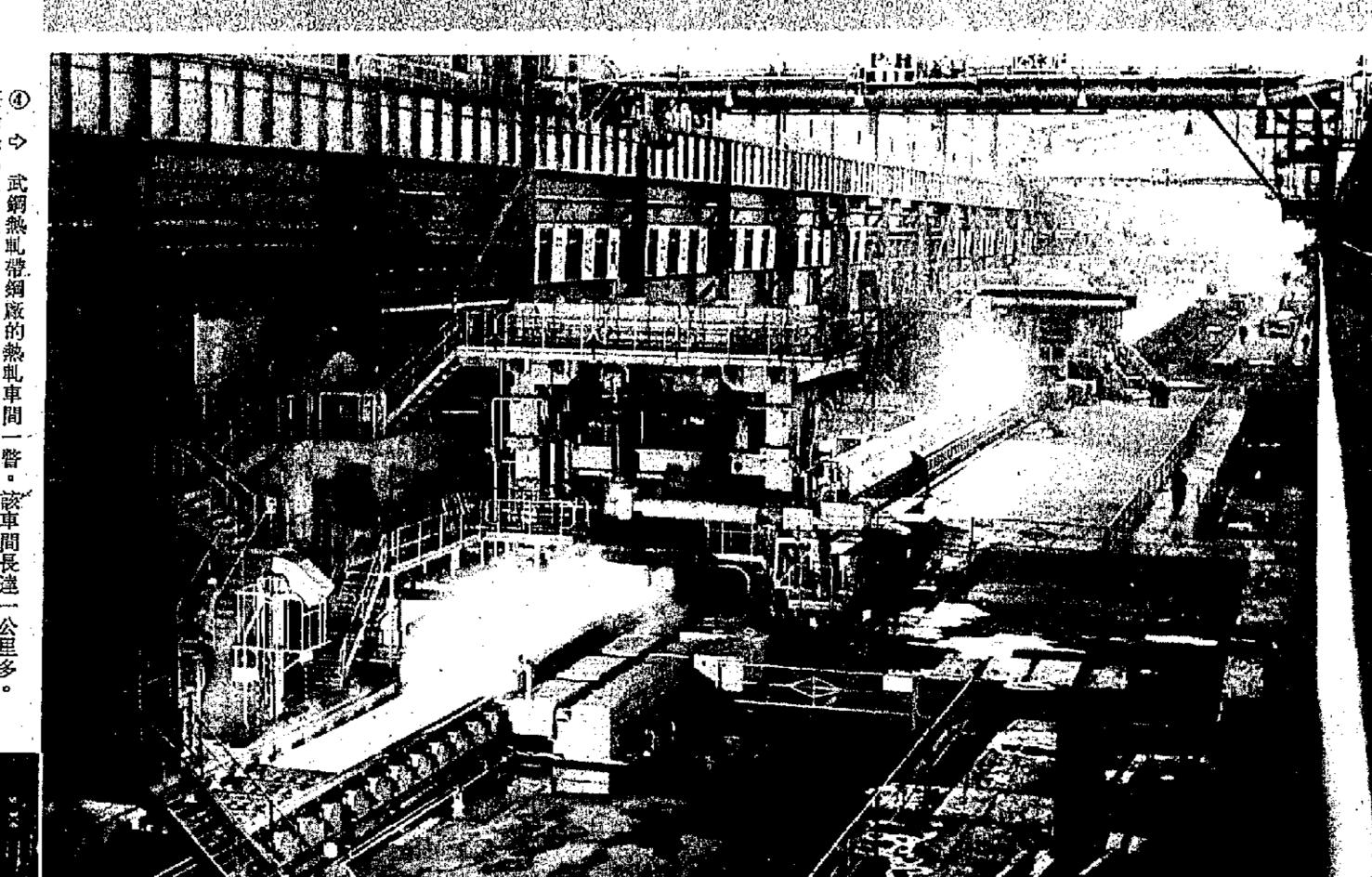
安端頂的碑,碑念紀的造建同共方雙日中座 這,卷鋼帶軋熱的功成製軋次一第廠該着放 象的誼友下結中設建同共在民人國兩日中是

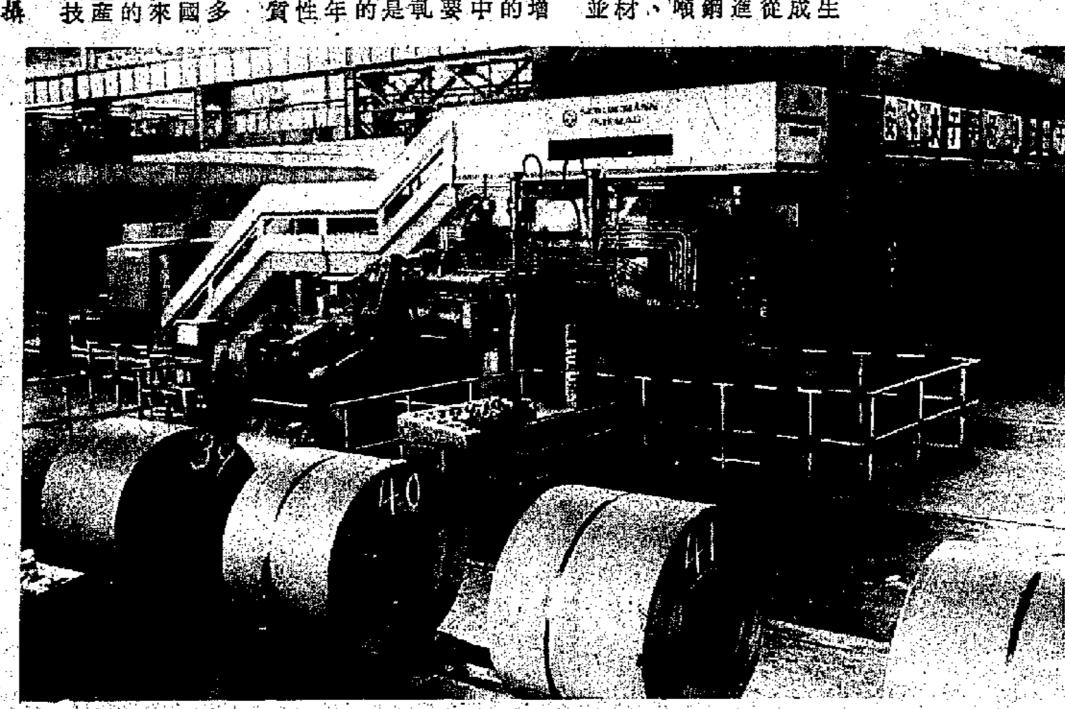
電產生是片鋼硅。卷片網硅質優的出製軋廠板薄軋冷鋼武 企 ② 的業工機電國中進促對産投的廠片鋼硅。料材要主的器壓變和機動 。用作的要重有具展發



馮長廠副廠該為人一第右。作工導指與室作操機軋精廠鋼帶軋熱鋼

### 进步河波圆步流速流流







。線産生板鋅鍍的廠板薄軋冷鋼武 分

品産的忍追,在現,口進靠要主板鋅鍍去過

。要需内國足滿本基能已

署 處 五 初

日五廿月六年戌壬曆農

表代。觀多廠板遊軋冷鋼武到來,團表代的首為茨密司長廠廠軋冷 。意滿示表量質良優的板軋冷的產生廠該對團



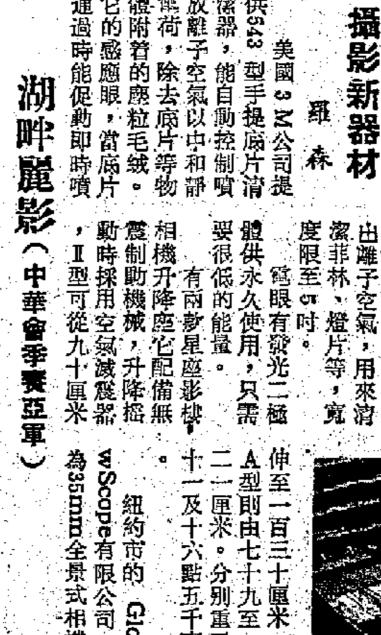
計家國了成完額超質優年年廠片鋼硅,來以産生試年九七九一從

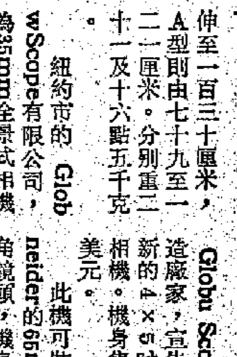


理解、「、成本、4.0月間大島電源、小原型機質、第一 1月 (1 年度) (1

刻時好最

會

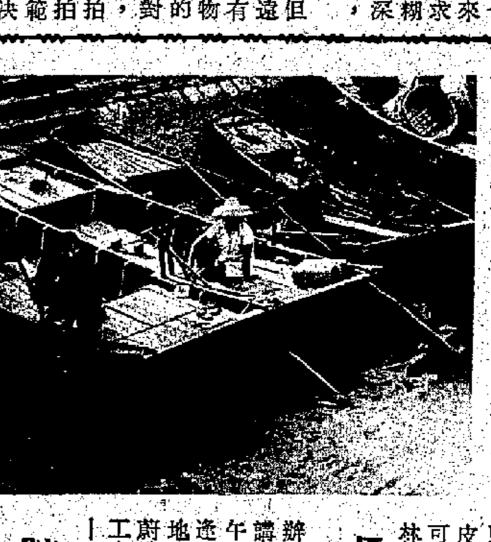




一件超廣



跛 步(中華會月賽甲組亞軍)



**攝影班招生** 可用標準的 4 × 5 非 可用標準的 4 × 5 非 不是 2 不 5 非 不 5 非 





品産的製道、在現、口進常要主板的

。要需内國足滿



計家國了成完額超質優年年廠片網硅

寫息他,道 成 成 題 致 一 題 名 名 上

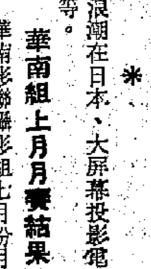
秋 维 艾 以 为



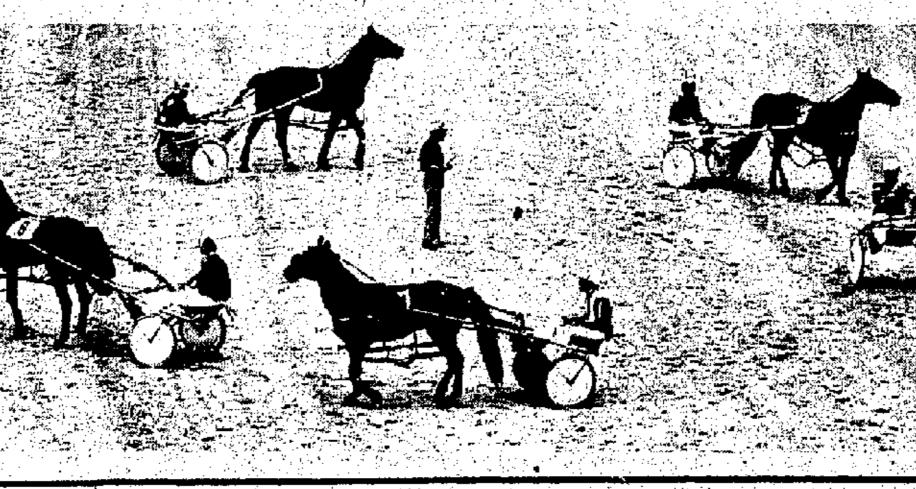
概影快訊第九期出版《攝影快訊第九期出版《攝影快訊》第九期出版《攝影快訊》第九期主要内《攝影學賽得獎作品、富士A、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡系統逐個講、黑白高反差、鏡表、雙鏡反光相機史話、碟

中華會國際沙龍評選

華南組上月月要結果 東國小明,季軍劉小明,優異陳 永林、黄一雄。乙組冠軍教職培 東黎城培、麥雲安。 民期訂於八月二十二日〈星期日 一時期前於八月二十二日〈星期日 一十二日〈星期日 一十二日〈星期日









助。 一父子在第二次世界大 二父子在第二次世界大

~~

恶 處 五 初

念大升年成一用, 父概 恭 大望 並 追

的人是保少是隱

就堅一贅隨利。十名女

學

標

民

低。 報名費後,取録率竟是如此之却是想不到繳付了九百七十元

有的,見於那個公司宣傳品本帝國》電影,他已經看到《本帝國》電影,也已經看到《本帝國》電影,官下之資本。 一次終。 一段的興趣倒不是看它 一段拍道樣一部電影。 一段拍道樣一部電影。 一段拍道樣一部電影。

什· 麼而

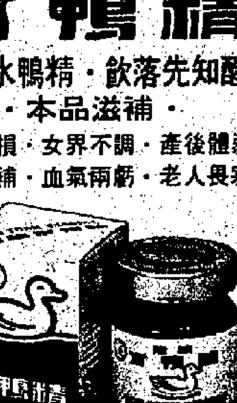
意《育

, 大 丘 日 朋

|有(港番)報で大:印督 十九百二千八萬二第 四三道詩尼軒港香・址地

一八一七五七:機總話電 港當響 强大三紙出日今 公限有務印利有港香

浦 「甲島 |水鴨精・飲落先知醒 ・本品滋補 マ補・血氣兩虧・老人畏寒



響 詳情調關

告

克清昨

進固兩,切同iQE 型民 · 的國使使努我洲的 的反來和,企對平為

現實? 學他一樣,了解親友的關懷,並且勇於面對 學他一樣,了解親友的關懷,並且勇於面對 是承諾,表示他對放榜並不懼怕,就是考得 來探你們。」同事們都笑了,道句話彷彿就 來探你們。」同事們都笑了,道句話彷彿就 來探你們。」同事們都笑了,道句話彷彿就

是點燃蚁香

咖啡 小川 在香港的

人可能對一官辦一較具信心, 是加拿大安大略省教育部門主 是加拿大安大略省教育部門主 是加拿大安大略省教育部門主 是加拿大安大路省教政標準比較嚴格 ,自辦和私辦是不同的。一般 不過,可能錄取標準比較嚴格 不過,可能錄取標準比較嚴格 不過,可能錄取標準比較嚴格 不過,可能錄取標準比較嚴格 不過,可能錄取付數理,獲得 不過,可能對不同。 不過,可能對不同。 不過,可能對不同。 不過,可能對不同。 不過,可能對不同。 不過,可能對不同。 不過,可能對不同。 不過,可能對不同。 不過,可能對於一定會較高。 不過,可能對於一定會較高。 不過,可能對一定會較高。 不過,可能對一定會較高。 不過,可能對一定會較高。 不過,可能對一定會較高。 不過,可能對一定會較高。

**義機才旗** 考食離檢

何 官辦,當然不會有任何欺 定的。香港學生長於讀書,平 均而言比外國青年勤奮好學, 與為安文程度不及加拿大本土 學和一分之一,似乎繫於報名費, 中,略為吃虧。然而,二千人 是者平白受到損失,應該有個標準 ,因為收取巨額報名費,如拿 大本土 是者平白受到損失,確有「捉 學者不拒,使一些學歷資格来 之者平白受到損失,確有「捉 學者不拒,使一些學歷資格来 之者平白受到損失,確有「捉 學者不拒,使一些學歷資格来 陷局經期略去。國人來的想我關的夢愿時成然既至他主們愈主不思的世。

的此幽才減入在月失出證得於陰不月。飲一。年月刻靜能,間中在的一明失境,同之,個但月期,才被要無天中干切如。之在。為自樣能月 敏其吳

己更捉手《它解者如也明不最强在,交加入遗 口有然自用有吟様有 发學,有並送詳包 参習道全且給圖括

放榜前的碰杯 问

麼什考思到戰挑麼什從

還容

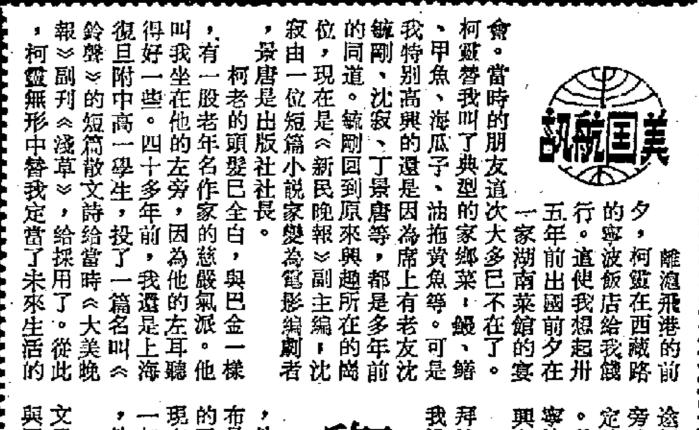
第

屋水向 語筆

然包括日本人。 然包括日本人。 然包括日本人。 然也有受日本军國主義侵略之苦並曾英勇為當年身受日本军國主義侵略之苦並曾英勇,它生起氣來會不客氣地教訓人的。這是因,它生起氣來會不客氣地教訓人的。這是因然也 

時候 表

2一上研物要進時且使内高國具電中抽的行 2分的究力投行不表用教,學體 腦國出柯學 30分類,人建能示電會他者操進同一林術 公觀案其進有案 等,腦中可一作行行天斯交



中對家。紹講妙原的

柯 靈託

提曾へ他藍

摔整把日。貨滿直對

景

便追近避人使 是種監免中 是種題的中

差公,每時價共私小間 三 防 身 那 己 託 人 不 。 濁 ・ 岸 你 能 一 們

苦與樂

而在冷餓之餘之寒之喪是無次無

停車 場

退也鹽。,出一位體柯一讀似風 養因。我在了將青。鹽批者不》 山我柯立索害他年 的文的倒,

由印停否由 是楊車 商象車也房 非改場 辦中場交屬有取為則 由野門を

商外頭、

在有着輪裡的照那些每到住長例表人天自一龍排 就費時華 郭楚 要了一家事事。

他面性,國建鎮的

處:健民醫葯有限公司 電話:5-400144

巴西總統